до матчу «динамо» (київ, україна) — «бенфіка» (ліссабон, португалія)

ЮРАН ГРАТИМЕ ПРОТИ

Мільйони вболівальників з нетерпінням чекають старту динамівців Києва в чвертьфінальному груповому турнірі кубка чемпіонів. Двадцять сьомого листопада українські футболісти на Республіканському стадіоні приймають португальську «Бенфіку». Працівники ФК «Динамо» і Республіканського стадіону готуються прийняти спортсменів, журналістів, глядачів. Зокрема, прес-секретар динамівського клубу Олексій Семененко повідомив, що звітний матч привернув увагу зарубіжних журналістів. Уже акредитовано кілька десятків кореспондентів провідних спортивних видань, агентств, радіо і телебачення країн Європи.

Багатьох прихильників таланту Сергія Юрана цікавить — чи гратиме колишній динамівець у складі «Бенфіки» проти київського клубу?

Кореспондент «Молоді України» зателефонував до Ліссабона. У готелі, де Юран мешкав з дружиною Ілоною, повідомили, що Сергій уже одержав квартиру. Та нас виручив Сергіїв тесть Олександр Федорович Чубаров, головний тренер жіночої футбольної команди «Динамо» (Київ).

— Олександре Федоровичу, коли ви востаннє розмовляли із зятем і донькою?

— Кілька днів тому Сергій телефонував з Португалії. Він уже переїхав до чотирикімнатної квартири. Раніше Юрану пропонували особняк на березі моря. Та він відмовився, бо хотів жити в одному будинку з Василем Кульковим. До речі, свою першу чотирикімнатну квартиру зять віддав Василеві з дружиною і дитиною.

— Як Юрана прийняли в команді?

— Вже наступного дня після приїзду Сергія до Ліссабона один з менеджерів «Бенфіки» сказав мені, що в Юрана велике майбутнє, він заграє, його поважатимуть і гравці, і вболівальники. Звичайно, тут не обійшлося без допомоги Ілони, яка володіє іспанською і французькою. Сергію одразу ж почали шукати надійного партнера в атаці. Перевірили кількох форвардів. Тренерам сподобався тандем Юран — Ісайаш. Нині Юран подружив з бразільцем. У гості до Юранів ходять майже всі гравці «Бенфіки». Їм подобаються український борщ і вареники.

— Чи гратиме Сергій за «Бенфіку» в матчі проти «Динамо»?

— Наскільки мені відомо, Сергій серйозно готується до побачення із колишніми одноклубниками і київськими вболівальниками. Він професіонал. Грати у футбол — це його робота. Тож прагнутиме проявити себе з найкращого боку.

— Незалежний чемпіонат України — це реальність. У нас будуть різноманітні збірні. Нині Юран гравець збірної СРСР...

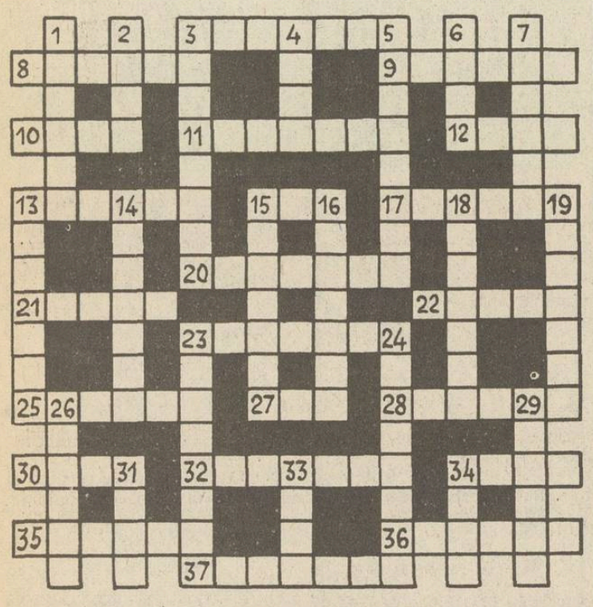
— Наша сім'я підтримує ідею самостійної першості республіки. Тож Сергій захищатиме кольори української збірної.

Микола МОТОРНИЙ.



По горизонталі. 3. Специфічна, білкова речовина, яка зумовлює біохімічні перетворення в організмі в процесі обміну речовин. 8. Архітектурно оформлений вхід до монументального будинку. 9. Фантазія, нездійсненна мрія. 10. Народна назва деяких видів сосни. 11. Пристрасний любитель музики та співу. 12. Літній будинок для відпочинку за містом. 13. Штучне водоймище. 15. Захисна споруда в порту у вигляді стіни або дамби, що виступають у море. 17. Загорода або хлів для овець, кіз, великої рогатої худоби. 20. Тканина з густим коротким ворсом з натурального шовку або штучного волокна. 21. Знак, клеймо на виробах і товарах. 22. Пасивний рух плаваючого тіла під дією течії, вітру, хвиль. 23. Трав'яниста рослина родини щирицевих. 25. Природно захищена від вітру, хвиль, течій частина океану, моря, річки, зручна для стоянки суден. 27. Провідник-професіонал, який супроводить туристів. 28. Багаторічна чагарникова ягідна рослина. 30. Світлий мінерал різноманітних відтінків, різновид серпантину. 32. Плавуча крижана гора, що відкололася від материкового льодовика. 34. Електричний ліхтар із рефлектором. 35. Провісник майбутнього. 36. Вибухова речовина. 37. Стародавній релігійно-легендарний твір, зміст якого не цілком відповідав офіційному віровченню і який відкидався церквою, не визнавався нею священним.

По вертикалі. 1. Небесне тіло. 2. Риболовне знаряддя. 3. Тропічний водяний птах. 4. Податок, сплачуваний за перевезення товарів через кордон. 5. Пристрій, що встановлюється в приміщеннях деяких установ для пропускання відвідувачів по одному. 6. Ресурси, запаси, нагромадження держави чи підприємства. 7. Порода собак. 13. Потужний прокатний стан. 14. Трагедія Евріпіда. 15. Здичавілий кінь, що його завезли європейці в XVI ст. до Північної Америки. 16. Кредитна установа, що надає грошові позички за певний процент під заставу майна. 18. Колесо або його частина, які служать для керування рухом судна чи літака. 19. Відлучення од церкви, прокляття. 23. Покрита зверху легка будівля в саду чи парку для відпочинку й захисту від сонця і дощу. 24. Спеціальний апарат для пошарового рентгенологічного дослідження організму. 26. Велика посудина для вина чи олії, що широко вживалася в античному світі і Київській Русі. 29. Вуглекисла мінеральна лікувальна вода. 31. Тулуб людини. 33. Державна фінансова установа. 34. Хімічний елемент — газ блідо-жовтого кольору.



ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД, ВМІЩЕНИЙ 26 ЖОВТНЯ Ц. Р.

По горизонталі. 9. Терапевт. 10. Імперіал. 11. Такт. 12. Мода. 13. Тахеометр. 16. Морзе. 17. Елінг. 18. Гарем. 19. Емаль. 20. Імператор. 21. Вальс. 23. Такса. 25. Трико. 26. Акант. 27. Резервуар. 32. Осот. 34. Кекс. 35. Камертон. 36. Кошторис.

По вертикалі. 1. Теракота. 2. Гарт. 3. Лепта. 4. Аташе. 5. Бінном. 6. Спирт. 7. Хром. 8. Кардинал. 13. Термістор. 14. Обтюратор. 15. Репертуар. 22. Аеростат. 24. Санскрит. 28. Еліта. 29. Енант. 30. Вилка. 31. Афіша. 33. Трек. 34. Крон.

пригода

ЛАПШУ НА ВУХА, А НЕ СЕРЕЖКИ

За оригінальним сценарієм позбавили шахраї золотих сережок учениць відразу кількох шкіл Донецька. Під час відсутності штатної медсестри тут з'явилася жінка в білому халаті. Вона запропонувала адміністрації перевірити дітей на педикульоз. Справа звична, і в кабінет один за одним потяглися діти.

Але «медпрацівницю» цікавили зовсім не паразити. Стурбованим голосом вона повідомляла дівчаток, у вухах яких бачила золоті сережки, про те, що воші мають «погану звичку» відкладати яйця у прикрасах. Отож просто необхідно продезинфікувати «золотце». А завтра вони знову одержать свої стерильні сережки.

Школярки довірливо виймали з вух прикраси і віддавали їх турботливій тітонці. Звідки було знати дівчаткам, що не тільки їм, але й їхнім педагогам у цей момент повісили на вуха звичайнісіньку «лапшу»...

(Кор. УКРІНФОРМ).





Величезні скульптури оточили цими днями старовинний Моравський замок поблизу міста Брумталь. Свої незвичайні роботи запропонували 15 скульпторів з Чехо-Словаччини і Франції.

Фото ЧТК — ТАРС.

ЩОДО ПЕРЕЙМЕНУВАНЬ

До ВМС США надійшла петиція від досі невідомої організації «Комітет за відновлення пристойності у національних парках» з вимогою перейменувати парк «Гранд-Тетон». Виявляється, з французької ця назва перекладається «Пишні жіночі груди».

До перейменування міст, вулиць чи навіть поштових відділень у США ставляться вкрай обережно. Скажімо, назву національного пэрку може перейнакшити лише Конгрес США після досить складних процедур. Про це і сповістило міністерство авторів петиції.

Невідомо, чим би закінчилася ця історія, але кореспонденти агентства Ассошіейтед Пресс розкопали, що петиція — то жарт, затіяний співробітниками гумористичного журналу «Спай» («Шпигун»).

УВАГА! УВАГА!

Редакція газети «Молодь України» зніме для своїх співробітників однокімнатні квартири в Києві з телефоном строком на півроку. Телефонуйте 441-82-15.

Черговий по номеру — Алла КОЛОМІЄЦЬ.
Старший коректор — Людмила САФОНОВА.
Змінний секретар — Анатолій БОЛТІВЕЦЬ.

Головний редактор В. БОДЕНЧУК.

пишіть

252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50,
редакція газети
«Молодь України».

Засновник — журналістський колектив редакції.

Наш розрахунковий рахунок № 609397 у Радянському відділенні ЖСБ м. Києва, МФО 322238.

дзвоніть

Приймальна редакції — 441-83-83.

Відділи: молодіжних організацій — 441-82-06, політичних проблем — 441-83-84, соціальних проблем — 441-82-28, сільської молоді — 441-87-15, робітничої молоді — 441-82-03, науки і природи — 441-82-07, літератури і мистецтва — 441-82-01, учнівської та студентської молоді — 441-82-02, військово - патріотичного виховання і спорту — 441-83-52, листів і масової роботи — 441-82-09.

заходьте

Редакція працює щодня, крім суботи і неділі, з 10 до 19 години.

Комбінат друку видавництва «Радянська Україна», 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Тираж газети 672100 примірників.

Зам. 0306207.
Індекс 60980.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

НА ВАШИХ ТЕЛЕЕКРАНАХ



ПОНЕДІЛОК

25 ЛИСТОПАДА

І ПРОГРАМА УТ

16.00 УТН.
16.10 Для дітей. До, мі соль.
16.40 На допомогу школі. Українська література. І. Котляревський. «Енеїда».
17.10 Придніпровські обрії. Теленарис.
18.20 Грає Н. Малій (арфа).
18.30 Наука в умовах незалежності. Інтерв'ю з головою Комітету по науково-технічному прогресу при Кабінеті міністрів України С. М. Рябченком.
19.00 УТН.
19.30 Студія «1 грудня». Зустріч з кандидатом у Президенти України В. М. Чорноволом.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Пісенний вернісаж-92.
21.20 Все про кіно.
22.35 Вечірній вісник.
23.05 Жовтий листок. Концерт.
23.35 УТН.
23.50 Музичні зустрічі.

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.05 КТБ-1 і канал Франс Інтернаціональ представляють художній фільм «Фантомас». 1 серія. «Магічний ешафот».
10.45 «Мийдодір». Мультфільм.
11.05 Прем'єра документального фільму «Моя Азія».
11.25 Народні казки і притчі різних країн. «Мисливець і пітон».
11.30 Футбольний огляд.
12.00 ТСН.
12.10 Грає камерний ансамбль солістів під керуванням Ю. Башмета.
13.30 Економічне агентство.
14.00 Телемікст.
14.45 Блокнот.
14.50 Біржовий пілот.
15.00 ТСН (з сурдоперекладом).
15.10 Це було, було...
15.30 «Денний поїзд». Художній телефільм.
17.05 Дитяча година (з уроком німецької мови).
18.05 «Заїр»: конголезьке Ельдорадо». Теленарис.
18.35 ТСН. Міжнародний випуск.
18.50 За законами ринку.
19.25 КТБ-1 і канал Франс Інтернаціональ представляють художній фільм «Фантомас». 2 серія «Обійми диявола».
21.00 Інформаційна програма.
21.35 «Пережите». Фільми 1 і 2.
22.05 Авторське телебачення.
23.50 ТСН.
0.05 «Нет, я не изменил...» Доля і життя Афанасія Фета.
1.10 «Денний поїзд». Художній телефільм.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.15 Мультфільми.
8.35 Італійська мова.
9.05 Бесіди про російську культуру.
9.45 У світі тварин (з сурдоперекладом).
10.30 «Драматургія успіху». Документальний телефільм.
11.00 Німці у Росії. Фольклорна програма.
11.30 Т. Ін. КО.
12.00 Кримінальний канал. Цілком секретно.
12.55 Пам'яті І. Талькова.
13.55 «Дорога, не скажу куди...» Документальний телефільм.
15.30 Віче. Відеоповтор від 22.XI.
17.00 Сходження до професії інженер.
17.30 Зустрічі на Шаболовці.
18.15 У світі тварин (з сурдоперекладом).
19.00 Пани-товариші.
19.15 Грані.
19.55 Реклама.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 П'яте колесо.
22.20 Телебіржа інформує.
22.50 Реклама.
23.00 Вісті.
23.20 Астрологічний прогноз на завтра.
23.25 Золоті ворота. У почині було слово...

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

11.00 «Життя Клима Самгіна». Художній телефільм. 1 серія.
12.05 Зустріч у Концертній студії Останкіно з письменником А. Волковим.
17.00 Прем'єра науково-популярного фільму «Фортеця Куресааре».
17.20 ...До шістнадцяти і старші.
18.05 Авторські програми Ю. Нагібіна. М. Лєсков.
19.00 Інститут людини. Про бо жественну тишу.
19.45 «Краса промениста».
20.55 Італійська мова.
21.25 Бесіди про російську культуру. Передача 13.
22.05 «Життя Клима Самгіна» Художній телефільм. 1 серія.
23.10 «Диригент Кирило Кондрашин». Документальний фільм.

ВІВТОРОК

26 ЛИСТОПАДА

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Відеоблок «Ранкова мозаїка» (мультфільм, «Домашній психотерапевт: хто він», «У світі прекрасного», «Таємниці звичайної води», «Театральні зустрічі», музика, погода).
8.45 УТН.
9.00 Студія «1 грудня». Зустріч з кандидатом у Президенти України В. М. Чорноволом.
10.15 Музичний фільм «До батька по пісні».
10.35 Шкільний екран. 8 кл. Фізика.
10.55 Доброго вам здоров'я.
11.25 Маленький концерт.
11.40 Шкільний екран. 11 кл. Українська література. О. Гончар. «Собор».
12.10 УТН.
16.00 УТН.
16.10 Для дітей. Веселка.
16.40 На допомогу школі. Російська література. О. Грибоєдов. Сторінки життя і творчості.
17.15 Співає народний артист України Г. Гаркуша.
17.50 Мультфільм «Кицьчин дім».
18.05 Документальний фільм «Леонід Кравчук. Сила позиції». («Укрінохроніка»).
18.25 Звучить гітара.
19.00 УТН.
19.30 Студія «1 грудня». Зустріч з кандидатом у Президенти України О. М. Ткаченком.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Пісенний вернісаж-92.
21.20 Майстри гумору.
22.25 Вечірній вісник.
22.55 «Знову чую голос твій». Фільм-концерт.
23.25 УТН.
23.40 «Світлиця». Телеклуб жінок України.

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.05 КТБ-1 і канал Франс Інтернаціональ представляють художній фільм «Фантомас». 2 серія «Обійми диявола».
10.40 Дитяча година (з уроком німецької мови).
11.40 Танці стародавньої Еллади.
12.00 ТСН.
12.10 «Нет, я не изменил...». Доля і життя Афанасія Фета.
13.15 Концерт камерної музики.
13.45 Телемікст.
14.30 Економічне агентство.
15.00 ТСН (з сурдоперекладом).
15.15 «В гостях у М. Озерова».
15.45 «Суд у Єршовці». Художній телефільм. 1 серія.
16.50 Дитячий музичний клуб.
17.35 Разом з чемпіонами.
17.50 Мультфільми.
18.15 Світ захоплених.
18.30 ТСН. Міжнародний випуск.
18.45 Сходинки.
19.25 Художній фільм «Фантомас». 3 серія «Мрець-вбивця».
21.00 Інформаційна програма.
21.35 «Пережите». Фільми 3 і 4.
22.05 Телевізійне знайомство.
23.15 ТСН.
23.35 Програма ІКС.
0.30 «Микола Зінов'єв приймає друзів».
1.55 «Суд у Єршовці». Художній телефільм. 1 серія.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.15 Французька мова. 1 рік.
8.45 Французька мова. 2 рік.
9.15 Мультфільм.
9.30 Сходження до професії інженер.
10.00 «Струна дзвенить у тумані». Телевистава.
11.00 П'яте колесо.
12.45 М. Чудакова у програмі «Кут Правди і Ямського поля».
13.00 Ритмічна гімнастика.
13.30 Співає Каунаський державний хор.
17.00 Клуб мандрівників (з сурдоперекладом).
18.00 Співає М. Дідик.
18.30 Київська панорама.
19.00 Живе слово. У земляків-полтавців.
19.45 Хто ми... Громадсько-політичний відеотижневик. Частина 1.
21.00 Маленький концерт.
21.10 Хто ми... Частина II.
22.10 Музичний фільм «Не журись».
22.35 Росія ділова.
22.55 Реклама.
23.00 Вісті.
23.20 Астрологічний прогноз завтра.
23.25 Паралелі.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

11.00 «Життя Клима Самгіна». Художній телефільм. 2 серія.
12.10 «Даррел у Росії».
17.00 «Я їхала додому...». Документальний телефільм.
17.35 «Пісня що живе у віках».
18.10 Комік Московського цирку. М. Рум'янцев — Карандаш.
19.15 Бесіди з єпископом В. Родзянком. Передача 4.
19.35 Школа менеджерів.
20.05 Це ви можете.
20.50 Французька мова. 1 рік.
21.20 Французька мова. 2 рік.
21.50 «Життя Клима Самгіна». Художній телефільм. 2 серія.
23.05 Музичний клуб «Мінус один».

СЕРЕДА

27 ЛИСТОПАДА

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Відеоблок «Ранкова мозаїка» (гімнастика, мультфільм, корисні поради, парламентський коментар, «Мрію про піднесене буття», кримінальна хроніка, «Брати наші менші», музика, погода).
8.45 УТН.
9.00 Студія «1 грудня». Зустріч з кандидатом у Президенти України О. М. Ткаченком.
10.15 Музичний фільм «У стилі джаз-ретро».
10.35 Шкільний екран. 11 кл. Основи інформатики і обчислювальної техніки. Алгоритми роботи з літерними величинами.
11.05 Меморіальний кінотиждень «Бабин Яр». «Нетерпимість».
12.45 УТН.
16.00 УТН.
16.10 На допомогу школі. Історія України. Запорозька Січ. Адміністративно - політичний устрій.
16.40 Народні таланти. Ансамбль «Вільняночка».
17.10 Мультфільм «Кошеня з вулиці Лизюкова».
17.20 Прем'єра документального фільму «Я єсть народ...».
18.30 УТН.
19.00 Футбол. Кубок європейських чемпіонів. «Динамо» (Київ) — «Бенфіка» (Ліссабон).
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Пісенний вернісаж-92.
21.20 Плеяда. Художньо-публіцистична програма У перерві — 22.35 Вечірній вісник.
0.20 УТН.
0.35 Нічний телезал. Фільм-балет «Дім при дорозі».

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.00 Художній фільм «Фантомас». 3 серія «Мрець-вбивця».
10.30 Мультфільм.
10.40 Разом з чемпіонами.
10.55 Дитячий музичний клуб.
11.40 Грає Державний духовий оркестр РРФСР.
12.00 ТСН.
12.10 За зведеннями МВС.
12.25 Програма ІКС.
13.25 «Миті...»
13.50 Біржові новини.
14.05 Блокнот.
14.10 Партнер.
14.40 Торговий ряд.
15.00 ТСН (з сурдоперекладом).
15.10 Сьогодні і тоді.
15.40 «Суд у Єршовці». Художній телефільм. 2 серія.
16.45 «Світлі звуки сантура».
17.00 Дитяча година.
18.00 Планета.
18.35 ТСН. Міжнародний випуск.
18.45 За зведеннями МВС
19.00 Про майбутнє «великої» науки.
19.25 Художній фільм «Фантомас». 4 серія. «Трамвай-примара».
21.00 Інформаційна програма.
21.35 «Пережите». Фільм 5.
22.00 Спортивна програма. У перерві — 22.50 ТСН.
23.55 Музичний прогноз. 5 тур.
0.15 «Кохання з першого погляду». День перший.
0.55 «Суд у Єршовці». Художній телефільм. 2 серія.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.20 Німецька мова. 1 рік.
8.50 Німецька мова. 2 рік.
9.20 Мультфільм.
9.35 Ключ до світового ринку.
10.05 «Струна дзвенить у тумані».
11.00 Ми всі з одного світу.
12.30 К-2 представляє.
13.25 «Місце пригоди — Льошчині луки».
14.05 Концерт В. Пікайзена.
17.00 Співає В. Готовцева.
17.20 «Височайше затверджений».
17.45 Фільми режисера В. Гладишева. «Близька пустка».
18.45 Кримінальні вісті.
19.00 Прошу слова.
19.10 Київська панорама.
19.40 «Відроджена пісня».
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 Україна і Росія в історичній ретроспективі. Інтерв'ю доктора історичних наук В. А. Смолія.
21.05 Відродження. Зустріч із співголовою Союзу українок, поетесою А. Пашко.
22.00 Патрісія Каас у Москві.
22.55 Реклама.
23.00 Вісті.
23.25 Патрісія Каас у Москві.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

11.00 «Життя Клима Самгіна» Художній телефільм. 3 серія.
12.15 Культура російського Зарубіжжя.
17.00 «У афішах немає...». Документальний телефільм.
17.45 П'ять експромтів на тлі стола.
18.45 Зустріч з Р. Габріадзе.
19.00 Разом з чемпіонами.
19.15 Бесіди з єпископом В. Родзянком. Передача 5.
19.35 Під знаком «П».
20.30 Уклін І. Буніну.
20.55 Німецька мова. 1 рік.
21.25 Німецька мова. 2 рік.
21.55 «Життя Клима Самгіна» Художній телефільм. 3 серія.
23.10 Подолання.

ЧЕТВЕР

28 ЛИСТОПАДА

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Відеоблок «Ранкова мозаїка» (гімнастика, мультфільм, спортивний огляд, «Цікава новина», музика, погода).
8.45 УТН.
9.00 Все про кіно.
10.15 Театр і час. Чи легко бути директором?
11.15 Документальний фільм «Я єсть народ...».
12.25 УТН.
16.00 Новини.
16.10 Для дітей. Веселка.
16.55 Документальний фільм «Президент США в Києві».
17.05 Збірник мультфільмів «Чарівний Гоша».
17.20 Спадщина. Легенди стародавнього Острога.
18.15 Земле моя. Екологічні проблеми Чорного моря.
19.00 УТН.
19.30 Студія «1 грудня». Зустріч з кандидатом у Президенти України І. Р. Юхновським.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Пісенний вернісаж-92.
21.20 Реклама.
21.35 Прем'єра художнього телефільму «Народний Малахій». («Укртелефільм»).
23.00 УТН.
23.15 Нічний телезал. Художній фільм «Острів». 1 серія.

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.00 Художній фільм «Фантомас». 4 серія. «Трамвай-примара».
10.35 Дитяча година (з уроком англійської мови).
11.35 Мультфільм.
11.45 Виступає вокальна група «Жовхар».
12.00 ТСН.
12.10 Спортивна програма.
13.50 Документальний фільм.
14.10 Телемікст.
14.55 Блокнот.
15.00 ТСН (з сурдоперекладом).
15.15 Якщо вам після...
16.00 «Поруч з вами. Друкарка». Художній телефільм.
17.10 Сім захоплених.
17.25 Фільми-призери XIV Всесоюзного фестивалю телефільмів у Саратові. «Доля Кузьми Поклонова».
18.35 ТСН. Міжнародний випуск.
18.40 ...До шістнадцяти і старші.
19.25 Прем'єра фільму-вистави Ризького молодіжного театру «Демократія». П'єса И. Бродського.
21.00 Інформаційна програма.
21.35 «Пережите». Фільми 5 і 7.
22.20 Музика в ефірі. У перерві — 23.20 ТСН.
0.35 ТБ про TV.
1.25 «Кохання з першого погляду». День другий.
2.00 «Поруч з вами. Друкарка». Художній телефільм.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.20 Іспанська мова. 1 рік.
8.50 Іспанська мова. 2 рік.
9.20 Здоров'я (з сурдоперекладом).
9.50 Мультфільм.
10.05 М. Ломоносов-літератор.
11.00 Дім на Чистих Прудах. Центр Р. Бикова. «Опудало». Художній фільм.
13.10 «Я пам'ятаю мить чудову...» Фільм-концерт.
14.00 «Голос пам'яті» Документальний телефільм про А. Папанова.
14.55 Ритмічна гімнастика.
17.00 Розминка для ерудитів.
17.30 Здоров'я (з сурдоперекладом).
18.00 «Шолом». Зустріч з ансамблем єврейської музики «Алія».
18.30 Ключ до світового ринку.
19.00 Парламентський вісник Росії.
19.15 Київська панорама.
19.45 «Вечорниці». Фільм-концерт.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 П'яте колесо.
22.20 За незалежність України. Інтерв'ю професора історії і політології Т. Гунчака (США) і доктора філологічних наук А. Погрібного.
23.00 Вісті.
23.20 Астрологічний прогноз на завтра.
23.25 Джаз-тайм.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

11.00 «Життя Клима Самгіна». Художній телефільм. 4 серія.
12.10 «Пісня, що живе у віках».
12.45 Документальний фільм.
17.00 Ф. Шопен. Концерт № 2 для фортепіано з оркестром.
17.30 Клуб мандрівників.
18.30 Хокей. Чемпіонат СРСР. «Крила Рад» — «Спартак». 1 період.
19.10 Бесіди з єпископом В. Родзянком. Передача 6.
19.30 Підприємництво і традиції.
19.45 «Д Лихачов. Я згадую».
20.55 Іспанська мова. 1 рік.
21.25 Іспанська мова. 2 рік.
21.55 «Життя Клима Самгіна». Художній телефільм. 4 серія
23.05 Хокей. Чемпіонат СРСР.

П'ЯТНИЦЯ

29 ЛИСТОПАДА

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Відеоблок «Ранкова мозаїка» (гімнастика, мультфільм, «Разом — одна сім'я», «Господині на замітку» «Твоє хобі», музика, погода).
8.45 УТН.
9.00 Студія «1 грудня». Зустріч з кандидатом у Президенти України І. Р. Юхновським.
10.15 Співає народна артистка України В. Арканова.
10.45 Художній телефільм «Народний Малахій».
12.10 Камерний концерт.
12.35 УТН.
16.00 Новини.
16.10 Сонячне коло.
16.40 На допомогу школі. Музика. Творчість Б. Лятошинського.
17.10 Рок за незалежність.
18.10 Реклама.
18.15 Альфа і Омега. Науково-пізнавальна програма.
19.00 УТН.
19.30 Студія «1 грудня». Зустріч з кандидатами у Президенти України. Частина 1.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 Пісенний вернісаж-92.
21.20 Реклама.
21.30 Студія «1 грудня». Зустріч з кандидатами у Президенти України. Частина 2.
23.30 УТН.
23.45 Пісні В. Шаповаленка.
0.20 Нічний телезал. «Острів». 2 серія.

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 «Ранок».
9.00 «Солдатська казка». Мультфільм.
9.15 ...До шістнадцяти і старші.
10.00 Музика в ефірі.
12.00 ТСН.
12.10 «Демократія».
13.40 Народні мелодії.
13.50 Мультфільм.
14.00 Біржові новини.
14.30 Блокнот.
14.35 Бридж.
15.00 ТСН (з сурдоперекладом).
15.15 «Переможці».
16.00 Теніс. Кубок Девіса. Фінал. Збірна Франції — збірна США.
17.00 «Зоряний дощ». Молодіжний фестиваль у Ризі.
18.15 Світ захоплених.
18.30 ТСН. Міжнародний випуск.
18.45 Танці, танці, танці.
18.55 Людина і закон.
19.40 Прем'єра художнього телефільму «Недільний день».
20.00 «ВІД» представляє: «Поле чудес».
21.00 Інформаційна програма.
21.35 Хокей. Чемпіонат СРСР. «Динамо» — ЦСКА. 3 період.
22.15 «ВІД» представляє: «13—31», «Справа», «Музогляд», «Шоу-біржа», «Музика», «Матадор». У перерві — ТСН.
1.45 Теніс. Кубок Девіса. Фінал.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.20 Англійська мова. 1 рік.
8.50 Англійська мова. Сімейний альбом США.
9.20 Розминка для ерудитів.
9.50 Мультфільм.
10.20 Світ грошей А. Сміта.
11.00 П'яте колесо.
12.45 Вікно.
13.15 Концерт оркестру російських народних інструментів Держтелерадіо.
14.45 «Мистецтво Олександра Шилова». Документальний телефільм.
17.00 Авторські програми Т. Шах-Азізової, А. Чехов «Три сестри».
18.00 Світ грошей А. Сміта.
18.40 Київська панорама.
19.00 Міжнародний турнір з кікбоксингу.
19.55 Реклама.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 Прем'єра документального телефільму «Друга російська революція». 4 серія.
21.25 Художній фільм «Лимерівна».
23.00 Вісті.
23.25 Фільм-кабаре «Танго із смертю».

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

11.00 Концерт.
11.30 «Життя Клима Самгіна». Художній телефільм. 5 серія.
12.35 П'ять експромтів на тлі стола.
17.00 Теніс Кубок Девіса. Фінал. Збірна Франції — збірна США.
18.30 Хокей. Чемпіонат СРСР. «Динамо» — ЦСКА. 1 і 2 періоди.
19.55 «І вічний бій». З життя Олександра Блока». Художній телефільм.
21.00 Англійська мова. 1 рік.
21.30 Англійська мова. Сімейний альбом США.
22.00 «Життя Клима Самгіна». Художній телефільм. 5 серія.
23.05 Що означають ваші імена? Розважальна програма.

СУБОТА

30 ЛИСТОПАДА

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Ритмічна гімнастика.
7.50 Циркова програма.
8.10 Художня панорама. Майстер декоративно-прикладного мистецтва Д. Пожоджук.
9.50 Для дітей. Художній фільм «Подорож пана Ляпки». 1 і 2 серії.
11.35 За незалежність України. Інтерв'ю з Президентом Міжнародної асоціації допомоги кооператорам України П. Рубаном.
12.35 УТН.
12.45 «Круглий стіл». До Всесвітнього дня боротьби зі СНІДом.
14.15 Українські наспіви.
14.30 Головний приз І Всеукраїнського кінофестивалю. Прем'єра художнього фільму «Голод-33». Зустріч з творчою групою.
16.30 Сонячні кларнети. Самодіяльні художні колективи Херсонської області.
17.45 Право. Телерадіоканал.
19.00 УТН.
19.30 Віче.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Пісенний вернісаж-92.
21.20 Молодіжна студія «Гарт». У перерві — Вечірній вісник.
23.50 УТН.
0.05 Нічний телезал. Художній фільм «Трагедія приватного підприємця».

І ПРОГРАМА ЦТ

6.30 Ритмічна гімнастика.
7.00 Мультфільми: «Хоробре оленя», «Умка шукає друга».
7.30 Суботній ранок ділової людини.
8.30 ТСН.
8.45 Відеоканал «Співдружність».
10.00 Наш сад.
10.30 Ранкова розважальна програма.
11.00 Фільми режисера С. Колосова «Дороги Анни Фірлінг». 1 і 2 серії.
13.35 Кар'єра. Конкурс менеджерів. 3 тур.
14.30 Музичний кіоск.
15.00 ТСН (з сурдоперекладом).
15.15 Під знаком «П».
16.10 «Тхеквондо і жінки».
16.20 У світі казок і пригод. Мультфільм «Чудовий ліс».
17.50 Чудовий град Москов. Документальний телефільм. Фільм 6. «У пошуках істини».
18.25 Фігурне катання. Міжнародні змагання на приз Всесоюзної телерадіокомпанії. Показові виступи.
19.25 Прем'єра мультфільму «Бджола Майя». 22 серія.
19.50 Прем'єра художнього телефільму «Міцний мужик».
21.00 Інформаційна програма.
21.35 Синій конверт.
22.35 Теніс. Кубок Девіса. Фінал. Збірна Франції — збірна США.
23.35 ТСН.
23.50 «Європа плюс».
0.50 «Усім — спасибі!». Художній телефільм.

РОСІЙСЬКИЙ КАНАЛ І ПЕРЕДАЧІ ЦТ-2 І УТ-2

8.00 Гімнастика.
8.15 Ревю-Кавказ.
9.00 Мультфільм.
10.00 «Монастирське життя в СРСР». Документальний фільм.
10.50 Концерт ансамблю «Орнамент».
11.00 Відеоканал «Плюс одинадцять».
13.00 Глобальний клас. Телемікст. Москва — Бостон.
14.00 Своя дзвіниця.
14.15 Капітал.
14.45 В. Ворошильський. Щоденник інтернованого.
15.05 Спаси і сохрани.
15.55 Прошу слова.
16.10 «Тлумачення сновидінь». Фільм про З. Фрейда.
17.00 М. Трест.
17.30 Музичні враження.
17.55 Музичний фільм «Верховино, світку ти наш».
18.40 Київська панорама.
19.10 Познер і Донахью. Щотижнева програма з США.
20.00 Вісті.
20.20 Вечірня казка.
20.35 Творчий вечір письменника-сатирика Є. Дудря.
21.50 Музичний глобус.
23.00 Вісті.
23.20 Астрологічний прогноз на завтра.
23.25 Українська симфонічна музика. І. Рачинський. Симфонія соль мінор.

4 (ОСВІТНЯ) ПРОГРАМА ЦТ

9.00 Людина. Земля. Всесвіт.
9.30 Світ грошей Адама Сміта.
10.10 Французька мова. 1 рік.
10.40 «Височайше затверджений». Російський прапор.
11.00 Великобританія сьогодні.
11.30 Німецька мова. 1 рік.
12.00 Світ захоплених.
12.15 Дитяча година (з уроком німецької мови).
13.00 Світ захоплених.
14.15 «Дитинство Тьоми». Художній телефільм. 1 серія.
15.30 Освідчення в коханні.
15.45 Кіносерпантин.
17.15 Грає Російський національний симфонічний оркестр.
17.50 Теніс. Кубок Девіса. Фінал. Збірна Франції — збірна США.
19.00 Прем'єра фільму-вистави Московського драматичного театру ім. М. Гоголя «Трамвай «Аннушка».
21.00 Іспанська мова. 1 рік.
21.30 Англійська мова. 1 рік.
22.00 «Де воно, королівство Лебедія?»
22.50 Французька мова і франкофонія. Передача 1.

НЕДІЛЯ

1 ГРУДНЯ

І ПРОГРАМА УТ

7.30 Сьогодні — 1 грудня. Коментар.
7.40 Музика.
8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 — Спеціальні випуски УТН (в перервах — художні та музичні передачі).
20.45 На добраніч, діти!

І ПРОГРАМА ЦТ

8.00 Спорт для всіх.
8.30 ТСН.
8.45 Тираж «Спортлото».
9.00 «Освідчення в коханні».
9.15 З ранку раненько.
10.00 На службі Вітчизни.
10.45 Ранкова зірка.
11.45 Клуб мандрівників.
12.45 ЕХ. Екологічна хроніка.
13.00 Сільська година.
14.00 Фотоконкурс «Земля — наш спільний дім».
14.05 Здоров'я. До Всесвітнього дня боротьби зі СНІДом